

**Cleaning and Care**

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

**You may need: / Usted puede necesitar:  
Articles dont vous pouvez avoir besoin :**

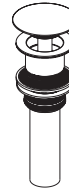
**Limpieza y Cuidado de su Llave**

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frotela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

**Instructions de nettoyage**

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abimé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

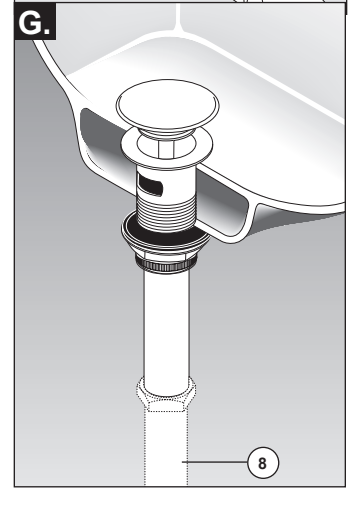
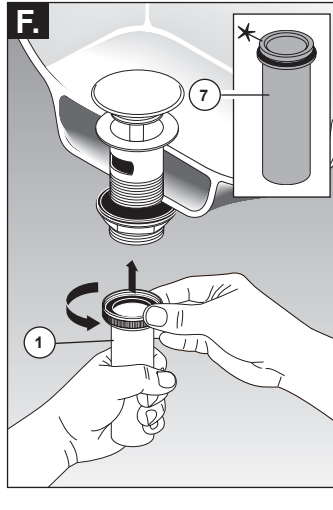
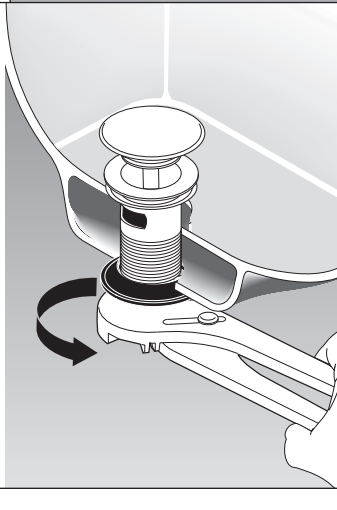
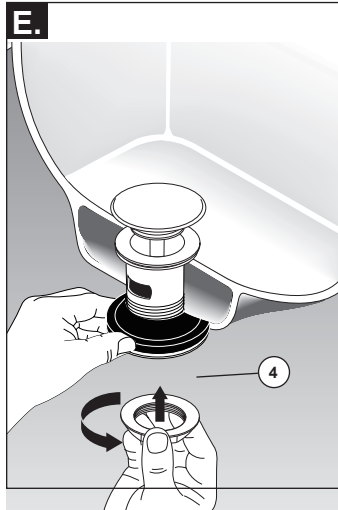
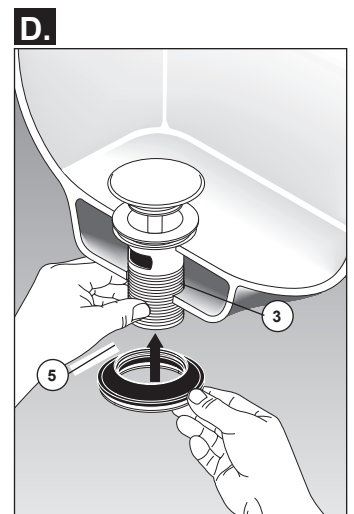
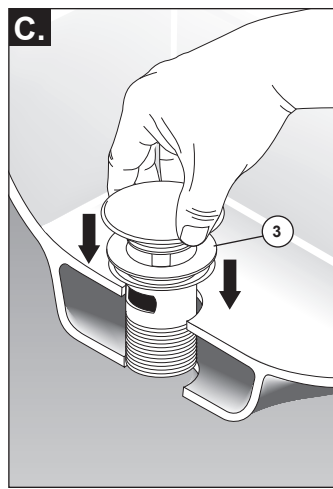
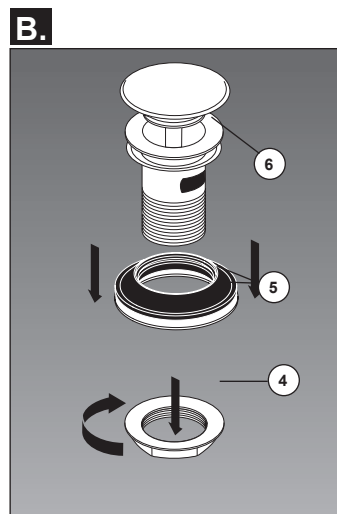
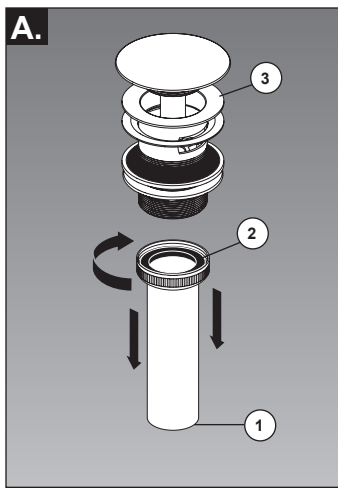
## RP72413 & RP72414 PUSH BUTTON POP-UP DRAINS DESAGÜES AUTOMÁTICOS RENOIS MÉCANIQUES À BOUTON POUSSOIR



**RP72413**  
Without overflow  
Sin rebosadero  
Sans trop-plein



**RP72414**  
With overflow  
Con rebosadero  
Avec trop-plein



**NOTE:** Check that you have the appropriate drain for your sink. For sinks with no overflow holes, use RP72413. RP72414 is used for sinks with overflow holes.

\*If you are installing this pop-up in a sink that has an electronic faucet, please use the plastic tailpiece.

- A.** Remove tailpiece (1) and gasket (2) from body (3).
- B.** Remove nut (4) and washer, black seal (5) from body. If you wish to use silicone as a seal, remove the top gasket (6) and apply silicone to underside of body. Otherwise, leave gasket in place.
- C.** Insert body (3) into sink.

**NOTA:** Asegúrese de que tiene el desagüe apropiado para su lavamanos. Para los lavamanos sin rebosaderos, use RP72413. RP72414 se utiliza para los lavamanos con rebosaderos

\* Si va a instalar este desagüe automático en un lavamanos que tiene una llave de agua electrónica, por favor use el tubo de desagüe plástico.

- A.** Retire el tubo de desagüe (1) y el empaque (2) del cuerpo o unidad (3).
- B.** Quite la tuerca (4) y el sello inferior (5) del cuerpo. Si desea utilizar silicona como un sello, retire el empaque superior (6) y aplique silicona a la parte inferior del cuerpo o unidad. De lo contrario, deje el empaque en su lugar.

**NOTE :** Assurez-vous que vous avez le bon renvoi pour votre lavabo. Si le lavabo ne comporte pas d'orifices de trop-plein, utilisez le renvoi RP72413. S'il comporte des orifices de trop-plein, utilisez le renvoi RP72414.

\*Si vous montez ce renvoi mécanique dans un lavabo qui est muni d'un robinet électronique, veuillez utiliser le raccord droit de vidange en plastique.

- A.** Retirez le raccord droit de vidange (1) et le joint (2) du corps (3).
- B.** Retirez l'écrou (4) et le joint inférieur (5) du corps. Si vous voulez utiliser un joint en composé d'étanchéité à la silicone, enlevez le joint supérieur (6) et appliquez du composé d'étanchéité à la silicone en-dessous du corps. Autrement, laissez le joint en place.
- C.** Introduisez le corps (3) dans l'évier.

- D.** Apply silicone grease to the inside diameter of the black seal (5) and threads on body (3) and assemble.
- E.** Install nut (4) to bottom of sink. Secure using channel locks being careful to not over tighten. Clean off extra silicone.
- F.** Attach correct tailpiece (1-metal) or (7-plastic\*) for your faucet. (Plastic tailpiece is used with electronic faucets.)
- G.** Connect assembly to drain (8).

- C.** Inserte el cuerpo de la unidad (3) en el lavamanos.
- D.** Aplique grasa de silicona al diámetro interior de la junta negra (5) e hilos del cuerpo (3) y móntelos.
- E.** Monte la tuerca (4) a la parte inferior de la pila. Garantice que no aprete los bloqueos de canal demasiado al utilizarlos. Limpie la silicona de sobra.
- F.** Conecte el tubo corrector de desagüe (1-metal) o (7-plástico \*) para su llave de agua - grifo. (el tubo de desagüe plástico se utiliza con la grifería electrónica.)
- G.** Conecte el ensamble al desagüe (8).

- D.** Appliquez la graisse de silicone sur le diamètre intérieur du joint d'étanchéité noir (5) et les filetages sur le corps (3) et assemblez.
- E.** Installez l'écrou (4) au fond du puits. Fixez les serrures de canal en faisant attention à ne pas serrer excessivement. Nettoyez au large silicone supplémentaire.
- F.** Fixez le raccord de vidange droit (1 - métal) ou (7 - plastique\*) à votre robinet. (Utilisez le raccord de vidange en plastique s'il y a un robinet électronique.)
- G.** Raccordez l'ensemble au renvoi (8).



